BORD LI JIRREGOLA L-KERA

Maġistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),

B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.

Mario Sammut (ID 181382M)

Charmaine Sammut (ID 133783M)

vs

Maria Stella Grixti (ID 807935M)

Rikors Numru: 917/2022JM

Illum 06 ta' Frar, 2024

Il-Bord,

Ra r-Rikors[1] tar-rikkorenti Mario Sammut et, ippreżentat fit-23 ta' Novembru 2022 li permezz tiegħu ppremettew is-segwenti:

1. Illi r-rikorrenti huma l-propjetarji tat-terran bin-numru ufficjali disgha u tletin (39), gia bin-numru ghoxrin (20), li jinsab fi Triq Tonna, tas-Sliema, liema terran gie minnhom akkwistat permezz ta' kuntratt pubbliku in atti tan-Nutar Dr. Charmaine Bonnici datat it-3 ta' Lulju 2018 (Dok A) ;

[1] Fol. 1 sa 3

2. Illi dan it-terran gie akkwistat kif soggett ghall-kirja protetta favur l-intimata, li fil-fatt qed tokuppa l-istess terran sa mill-inqas mill-1972 u dan b'titolu ta'kera u versu l-kera ta' sitta u ghoxrin sterlina (£26.00) fis-sena liema kera awmentat ghal mija u hamsa u tmenin ewro fis-sena (€185.00);
3. Illi bid-dispozizzjonijiet tal-Att XXIV tal-2021 ir-rokorrenti, ai termini tal-Artikolu 4 A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, inghataw id-dritt li jitolbu li l-kera li ghandha tithallas mill-intimata qua inkwilina tigi riveduta ghal ammont li ma jeccedix tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond t'abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2022 u sabiex jigu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera jekk ikun il-kaz, liema dritt r-rikorrenti jixtiequ jezercitaw permezz tar-rikors odjern;
4. Illi f'dan il-kaz, dan l-Onorabbli Bord ghandu jwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilina Maria Stella Grixti ai termini tar-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (kriterji ta' Test tal-Mezzi), Legislazzjoni sussidjarja 16.11, mahruga taht l-Artikoli 1622 (A) tal-Kodici Civili, u kwalunkwe regolamenti li jistghu minn zmien ghal zmien jissostitwuhom. It-test tal-mezzi ghandu jkun ibbazat fuq id-dhul tal-inkwilina bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Dicembru 2021 u fuq il-Kapital tal-inkwilina fil-31 ta' Dicembru 2021. It-test tal-mezzi ghandu jitmexxa b'referenza partikolari inter alia ghar-regolamenti 4 sa 8 tar-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) li ghandhom japplikaw mutatis mutandis ;
5. Illi jekk l-inkwilina ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, dan l-Onorabbli Bord ghandu jaghti decizjoni

li tippermetti lill-inkwilina zmien ta'sentejn sabiex tivvaka mill-fond in kwistjoni stante li ma jkollhiex dritt tibqa' fl-okkupazzjoni tal-istess fond. Il-kumpens f'dan il-perjodu ghandu jkun dak kif determinat minn dan il-Bord.

Ghaldaqstant l-esponenti jitolbu bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord jghogbu:

(i) Jiddikjara u jiddeciedi li l-intimata Maria Stella Grixti hi l-inkwilina tat-terran bin-numru ufficjali disgha u tletin (39), gia bin-numru ghoxrin (20), li jinsab fi Triq Tonna, tas-Sliema, proprjeta' tar-rikorrenti, u dan ai termini u applikazzjoni tad-dispozizzjonijiet tal-ordinanza li Tirregola t-Tigdid Tal-Kiri ta'Bini, Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta'Malta;

(ii) Jordna li jwettaq it-test tal-mezzi tal-intimata Maria Stella Grixti li ghandu jkun ibbazat fuq it-test tal-mezzi stabbiliti fir-Regolamenti Dwar it- Tkomplija tal-Kirja (kriterji ta' test tal-mezzi) mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili u kwalunkwe regolamenti li jistghu minn zmien ghal zmien jissostitwixxuhom;

(iii) F'kaz li l-intimata tissodisfa l-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera tat-terran bin-numru ufficjali disgha u tletin (39), gia bin-numru ghoxrin (20), li jinsab fi Triq Tonna, tas-Sliema ghandha tigi riveduta ghal ammont li ma jeccedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-

istess terran fl-1 ta' Jannar 2022 u sabiex jekk ikun il-kaz jigu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera;

(iv) Konsegwentament, jordna u jikkundanna lill-intimata Maria Stella Grixti tibda thallas tali kera hekk kif riveduta ai termini tal-Att XXIV tal-2021, b'efett mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern;

(v) F'kaz illi l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jiddikjara u jiddeciedi li l-intimata ghandha zmien ta' sentejn sabiex tivvaka mill-fond in kwistjoni u cioe' mit-terran bin-numru ufficjali disgha u tletin (39), gia bin-numru ghoxrin (20), li jinsab fi Triq Tonna, tas-Sliema, oltre li thallas kumpens pagabbli lir-rikorrenti ghall-okkupazzjoni tal-istess fond matul l-imsemmi perjodu u dan f'ammont li jiddetermina dan l-Onorabbli Bord.

Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni ta' l-intimati għas-subizzjoni u b' riżerva ghall-kull dritt ta' azzjoni spettanti lir-rikorrenti, inkluz ta' natura Kostituzzjonali.

Ra li l-intimata Maria Stella Grixti debitament notifikata pprezentat risposta fl-04 ta April 2023 fejn ecipiet;

1. Illi fl-ewwel lok l-esponenti tikkonferma illi hija tabita fil-fond numru ghoxrin (20) Triq Tonna tas-Sliema b'titolu ta' kera protetta ai termini tal-kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta ;
2. Illi l-esponenti tikkonferma li ilha tirrisjedi f'dan il-fond sa mill-1972;

3. Illi l-esponenti tirrileva illi l-kera dovuta dejjem thalset filwaqt li dejjem wettqet l-obbligi taghha skont il-ligi fosthom li zzomm il-post fi stat tajjeb ta' manutenzjoni;
4. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, fil-mertu, l-esponenti tirrileva li hija ghandha mezzi finanzjarji ferm limitati u li prova ta' dan ser ikunu qed jingiebu fil-mori ta' din il-kawza u ghalhekk ghandhom igawdu mill-protezzjoni li tipprovdi l-ligi;
5. Illi fid-deliberazzjoni tal-Bord dwar varjazzjoni tal-kera ghandu jigi kkonsiderat id-dhul baxx u tant limitat tal-esponenti;
6. Illi l-esponenti umilment thoss li dan il-Bord ghandu jasal ghal kwalunkwe varjazzjoni fl-ammont jew fil-kundizzjonijiet tal-kera minghajr ma jordna li l-esponenti tivvaka l-imsemmi fond wara t-terminu ta' sentejn;
7. Illi ghalhekk l-esponenti tirrimetti ruhha ghall-procedura stabbilita f'Artikolu 4 A (2) tal-ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri ta'Bini Kap 69 tal-Ligijiet ta'Malta;
8. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Ra r-risposta tal-**Awtorita tad-Djar (**bhala intervenuta fil-kawza) li permezz tghaha wiegbet:

Illi l-atturi irridu qabel xejn jipprovaw it-titolu taghhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll ghandhom jipproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defenuti awturi taghhom jekk dan il-fond gie ghand l-atturi b'wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos..

Illi qabel xejn dan il-bord ghandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 ghandux jigi applikat ghal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita ′ tad-Djar giet notifikata f′ din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita′ tad-Djar ghandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk taghmel dan, taghmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U ghalhekk l-Awtorita′ tad-Djar anke f′ dan il-kaz ma ghandiex tbati l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli ghal kaz in kwistjoni.

Illi il-periti mahtura bil-ligi ghandhom jaghtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta′ Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irrid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista′ jigi svillupat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f′kaz li l-inkwilin tissodisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera ghandha tigi fissata f′ammont ta′ mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-kap 69, jew Art 12B tal-kap 158.

Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita′ tad-Djar ser tkun qed tissussidja lill minn ikun jikkwalifika.

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista′ tibbenifika minn skema ta′ sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema-fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja taghha.

Ra d-dokumenti ppreżentati mir-rikorrenti.

Ra li r-rikors tħalla għas-sentenza.

Ikkunsidra

Mill-provi prodotti jirriżulta li l-fond inkwistjoni terran bin-numru ufficjali disgha u tletin (39), gia bin-numru ghoxrin (20), li jinsab fi Triq Tonna, tas-Sliema huwa proprjeta' tar-rikorrenti.

Jirriżulta wkoll li l-intimata hija l-inkwilina tal-fond inkwistjoni.

Bħalissa l-kera li qiegħda titħallas hija fl-ammont €185 fis-sena.

Ikkunsidra ulterjorment

Mill-provi prodotti jirriżulta li l-intimata għandha 89 sena.

Bħala dħul jirriżulta li hija perċepita mill-pensjoni tas-Sigurta' Socjali.

Il-Bord wara li ra d-dokumentazzjoni eżebita mill-intimata josserva li d-dħul tagħha fil-perjodu rilevanti ma jeċċedix is-somma ta' €50,000 ai termini tar-Reg. 5(7) tal-Leġislazzjoni Sussidjarja 16.11. u l-kapital huwa anqas mill-kapital indikat fir-Reg. 6(6) tal-Leġislazzjoni Sussidjarja 16.11.

Il-Bord, wara li qies il-provi kollha, u li baqgħu mhux kontradetti, huwa tal-fehma li l-intimata Maria Stella Grixti għandha mezzi limitati u tissodisfa l-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, skont ir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi).

Il-Bord ra wkoll ir-Relazzjoni tal-Membri Teknici tiegħu Periti Robert Musumeci u Roderick Spiteri, li aċċedew il-fond mikri lill-intimata.

Huma stmaw il-valur tal-proprjeta' fis-suq miftuħ fl-ammont ta' €160,000. Għalhekk, il-kera bir-rata massima ta' 2% tigi tammonta ghal €3200 fis-sena.

Kemm qabel u anke wara l-introduzzjoni tal-Att l-aktar riċenti XXIV tal-2021, il-liġi tagħti lil dan il-Bord id-diskrezzjoni li jiddeċiedi fuq ir-rata, sa mhux aktar mill-massimu ta' 2%, li bih togħla l-kera kontrollata. Sfortunatament, issa aktar minn qabel id-dħul fis-seħħ tal-Att l-aktar riċenti, il-liġi ma tistabilixxix ċar il-kriterji li l-Bord irid japplika fl-eżerċizzju ta' din id-diskrezzjoni mogħtija lilu.

Il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs l-Avukat Generali et**[2] fejn il-Qorti Kostituzzjonali iggwidat lil dan il-Bord, inkwantu għall-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 kif ġej :

23. Il-fatt illi jista' jkun illi fis-suq ħieles tista' ssib lil min jista' u huwa lest li jħallas b'kera daqs erbgħa fil-mija (4%) fis-sena ta' kemm jiswa l-fond mikri, ma jfissirx illi ma hemmx sezzjoni mdaqqsa tal-popolazzjoni li ma tiflaħx tħallas daqshekk, u għalhekk, meta tqis ukoll il-valur soċjali tal-akkommodazzjoni, jibqa' meħtieġ li jkun hemm forma ta' kontroll fuq iż-żjidiet fil-kera. F'suq tassew ħieles il-prezz li jitħallas għal oġġett jew servizz – fil-każ tallum il-kera – ma huwiex wieħed aritmetikament fiss, fis-sens li dejjem sejjer ikun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%) iżda jiddependi mid-domanda u ddisponibilità, u għalhekk ma hemm xejn minqux fil-ġebel illi sid il-fond sejjer isib dejjem li jikrih b'kera ta' bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija tal-valur kapitali.

[2] Qorti Kostituzzjonali deciza fis-6 ta' Ottubru 2020

---Omissis----

26. Dan qieħed jingħad bla ħsara għall-konsiderazzjoni – illi hija x'aktarx ta' natura ġenerali milli applikabbli speċifikament għal dan il-każ – illi, jekk huwa tassew minnu illi l-kera fis-suq fiż-żmien relevanti jkun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%), ikun għaqli l-Bord li jiregola l-Kera illi, f'każijiet taħt l-art. 12B tal-Kap. 158, jiffissa kera li jkun eqreb lejn il-massimu milli lejn il-minimu li tagħti l-liġi biex tinżamm proporzjonalità raġonevoli bejn il-kera fis-suq u dak li tagħti l-liġi.

Il-Qorti Kostituzzjonali f'dan il-ġudikat ikkunsidrat li jkun għaqli li l-kera kontrollat tkun eqreb lejn il-massimu ta' 2% tal-valur tal-fond liberu u frank, milli lejn il-minimu, pero' tat din il-gwida li kuntest *'jekk huwa tassew minnu illi l-kera fis-suq fiż-żmien relevanti jkun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%)'.*

Fis-sentenza mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali fl-ismijiet **Anthony Cesareo pro et noe et vs L-Avukat Ġenerali et**[3], il-Qorti kienet qiegħda wkoll tikkunsidra l-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta qabel l-introduzzjoni tal-Att XXIV tas-sena 2021. Il-bran li se jiċċita issa dan il-Bord huwa relevanti billi jikkonferma li l-Bord li Jirregola l-Kera għandu jikkunsidra jersaq lejn il-massimu. Il-Qorti qalet :

24. Li hu relevanti għall-għanijiet tal-kwistjoni preżenti hu illi l-kera kif miżjud mill-Bord li Jirregola l-Kera huwa anqas min-nofs tal-kera fis-suq, u għalhekk huwa anqas minn kemm kellu jkun meta meqjusa l-kriterji ta' Cauchi. Fil-fatt għall-ewwel sentejn il-kera huwa ta' tlett elef u seba' mitt euro (€3,700) fis-sena.

[3] 26 ta' Mejju 2021

Il-bord qal li dan huwa wieħed fil-mija (1%) tal-valur kapitali tal-proprjetà. Fil-fatt huwa anqas; jekk il-proprjetà stmata li tiswa erba' mitt elf euro (€400,000) wieħed fil-mija jiġi erbat elef euro (€4,000) mhux tlitt elef u seba' mija (€3,700). L-istess għat-tieni sentejn. Il-bord għolla l-kera għal erbat elef, sitt mija u ħamsa u għoxrin euro (€4,625) fis-sena, li qal li huwa wieħed u kwart fil-mija (1.25%) tal-valur kapitali meta 1.25% jiġi ħamest elef euro (€5,000). L-istess ukoll għat-tielet sentejn. Il-bord għolla l-kera għal ħamest elef ħames mija u ħamsin euro (€5,500) fis-sena, li qal li huwa wieħed u nofs fil-mija (1.5%) tal-valur kapitali meta 1.5% jiġi sitt elef euro (€6,000).

25. Tassew illi l-liġi trid illi l-bord "iqis il-mezzi u l-età tal-kerrej u kwalunkwe piż sproporzjonat li huwa partikolari għal sid il-kera u jista' jistabbilixxi li kwalunkwe żieda fil-kera għandha tkun gradwali". Tassew ukoll illi jagħmel sens illi ż-żieda fil-kera tkun gradwali, sabiex il-bidla li l-kerrej ikollu jagħmel fit-tenur tal-ħajja tiegħu ma tkunx goffa f'salt u jkollu żmien jadatta ruħu, għax wara kollox dawn ma humiex biss deċiżjonijiet dwar ċifri iżda jolqtu wkoll lill-bnedmin. Jibqa' l-fatt iżda illi, meta kellu s-setgħa li jgħolli l-kera sa tnejn fil-mija (2%) ta' kemm tiswa l-proprjetà, li jiġi tmint elef euro (€8,000) fis-sena, u għalhekk seta' għolla l-kera sa sitt elef euro (€6,000) fis-sena biex jissodisfa l-kriterju ta' Cauchi, il-bord kien x'aktarx "xħiħ" mas-sid bla ma fisser jekk kienx hemm raġunijiet partikolari fiċċirkostanzi tal-każ li jiġġustifikaw dan, u, anzi, osserva illi "hemm il-possibilità li jingħata sussidju mill-Awtorità tad-Djar", li jkun ifisser li l-kerrej jiflaħ iħallas kera ogħla.

Imbagħad fil-kawza fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et**, il-Qorti Kostituzzjonali[4] li trattat ukoll l-art 12B tal-Kapitolu 158 dik l-Onorabbli Qorti tenniet:

[4] Deċiża fl-1 ta' Diċembru 2021

22. Dan apparti li m'hemm xejn x'iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta' kera viċin ta' 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kera f'residenzi mikrija qabel l-1 ta' Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kera (ara f'dan ir-rigward sentenza Rik. Kost. 137/20/1 13 ta' din il-Qorti, Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et tat-30 ta' Ġunju, 2021, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)[5]

Il-Bord iqis li fil-każ odjern il-kera għandha tiżdied. Ladarba l-inkwilina ssodisfat it-test tal-mezzi, hija m'għandix titkeċċa mill-fond.

Applikati dawn il-principji ġurisprudenzjali għall-fatti kif jirriżultaw f'dan il-każ, il-Bord iqis li tenut kont (i) tal-fatt li l-intimata hija pensjonanta u mdahhla fiz-zmien sew; (ii) id-dħul u l-kapital tagħha li huma limitati, (iii) l-ammont tal-kera li ilha titħallas lir-rikorrenti li hija waħda rriżorja (iii) il-valur tal-fond liberu u frank; (iii) is-sottomissjonijiet tal-Awtorita' tad-Djar dwar il-proċedura ta' għoti ta' benefiċċju fuq il-kera mħallsa minn inkwilini li se tibda titħaddem mill-istess Awtorita[6] ; (iv) il-ġurisprudenza surriferita; (v) il-ħtieġa li jintlaħaq bilanċ proporzjonali bejn id-dritt tas-sid li jirċievi kera xierqa għall-fond li jappartjeni lilu u li jkun soġġett għal restrizzjonijiet għal finijiet soċjali, il-kera tal-fond mertu tal-kawża f'dan il-każ għandu jogħla u jiżdied għal 2% tal-valur fis-suq miftuħ, u għalhekk il-kera għandha tiżdied għal tlett elef u mitejn Euro

---

[5] Fil-każ ta' pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju soċjali jkopri l-awment sa massimu ta' €10,000 fis-sena, filwaqt li fil-każ ta' min jaħdem bi qligħ id-differenza bejn 25% tal-qligħ u lkera stabbilita mill-Bord sa massimu ta' €10,000.

[6] Gie spjegat lill-Bord kif l-Awtorita tad-Djar bi hsiebha timxi fl-għoti tal-benefiċċju permezz ta' Dok HA1 a fol x u x tal-proċess

(€3200) fis-sena, pagabbli nkwantu għal tmien mitt Euro (€800) kull tlett xhur bil-quddiem.

Il-Bord qiegħed jordna li ż-żieda fil-kera għandha tkun b'effett mid-data tas-sentenza u dan in linea wkoll ma' dak deċiż mill-Qorti tal-Appell fis-sentenza fl-ismijiet **Alessandra Radmilli vs Marion Pace Bonello et**[7]**,** fis-sens li l-Bord għandu d-diskrezzjoni minn meta jordna l-awment.

Decide

Għar-raġunijiet kollha fuq mogħtija, dan il-Bord qiegħed jiddisponi mit-talbiet tar-rikorrenti u mill-eċċezzjonijiet tal-intimata billi :

1. Jilqa' l-ewwel, tieni, tielet u r-raba' talba billi qiegħed jiġi deċiż li l-intimata Maria Stella Grixti tissodisfa l-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi u jiddikjara u jiddeċiedi li l-kera tat-terran bin-numru ufficjali disgha u tletin (39), gia bin-numru ghoxrin (20), li jinsab fi Triq Tonna, tas-Sliema għandha tiżdied u għalhekk tiġi riveduta u għandha tkun tlett elef u mitejn Euro (€3200) fis-sena, pagabbli nkwantu għal tmien mitt Euro (€800) kull tlett xhur bil-quddiem u dan b'effett mid-data ta' din is-sentenza u għalhekk jordna lill-intimata tħallas l-ammont ta' kera hekk kif stabilit lill-istess rikorrenti;

2. Jiċħad il-hames talba tar-rikorrenti ;

[7] App Nru: 242/2018 deciza fis-17 ta' Frar 2021

3. U konsegwentement jilqa′ l-eċċezzjonijiet tal-intimata Maria Stella Grixti safejn mhux inkompatibbli ma′ dak hawn deċiż.

Kull parti għandha tbati l-ispejjeż tagħha f′din il-kawża. L-ispejjeż tal-Awtorita′ intervenuta bla taxxa bejn il-partijiet.

Dr Joseph Mifsud
Maġistrat

Ylenia Spiteri
Deputat Reġistratur